

Pre zákazníků v Evropě

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zhoda podľa legislatívy EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

⚠ Nepoužívejte znova

V opačnom prípade môžete spôsobiť poruchu a negatívne ovplyvniť výsledky tlače.

Hrvatski

Upozorenje

Za mjere opreza i dodatne informacije o upotrebi ovog proizvoda pogledajte priručnik za rad s pisačem.

Kada odlažete jedinicu ili dodatni pribor, morate se pridržavati zakona na vašem području ili zakona vaše države, te pripazite bolnice u vezi sa zagadivanjem okoliša.

Za kupce u Europi

Proizvodač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Za uskladenost proizvoda sa zahtjevima EZ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka

⚠ Ne upotrebljavajte više puta

Na taj način možete izazvati kvar i negativno utjecati na rezultate ispisa.

A		縦置きに置く。 Place the paper roll vertically. Installez le rouleau de papier à la verticale. Stellen Sie die Papierrolle immer vertikal auf. Posizionare il rullo della carta in senso verticale. Coloque el rollo de papel en posición vertical. Coloque o rolo de papel na vertical.
----------	---------------	--

日本語

内容

このプリントバックには、インクリボンが2巻、プリント紙が2巻入っています。インクリボン1巻とプリント紙1巻のセットで50画面印刷できます。インクリボンやプリント紙を途中で交換しないでください。インクリボンやプリント紙を途中で交換した場合、トラブルを起こす可能性があります。上記の印画可能枚数は、保証のあたりではありません。

保管上のご注意

- 次のような場所での保管は避けてください。
 - 温度の高いところ
 - 湿度やほこりの多いところ
 - 直射日光の当たるところ
- 開封後はなるべく早くご使用ください。
- 使用途中で保管するときは、製品の入っていた袋に入れて保管することをお勧めします。

プリント画を保管する場合のご注意

- プリント画は光の当たらない室温以下のところに保管してください。
- プリント画に粘着テープを貼ったり、プリント画を消しゴムやデスクマットなどの可塑剤を含むものに触れさせないでください。
- プリント画にアルコールなどの揮発性有機溶剤をこぼさないように注意してください。

使用上のご注意

- インクリボンとプリント紙は同じ箱に入っているものを必ずセットでお使いください。
- インクリボンとプリント紙は必ずセットで交換してください。
- インクリボンは、プリンター本体に取り付けるまで、2つのスプールのかみ合わせをはずさないでください。
- インクリボンの色素は他の色素と同様に年月の経過により変化しますが、その点についての補償、代償はご容赦ください。

⚠ 注意

- プリント紙を置くときは、縦置きにしてください。横に置くと回転して落下し、けがの原因となることがあります(図**A**)。
- プリント紙は両手でしっかりと持ちください。落したりするとけがの原因となることがあります。また、こみなどが付き、使用できなくなることがあります(図**B**)。
- プリント紙をプリンターにセットする際、プリント紙にペーパーホルダーを差し込みにくい場合は、プリント紙を両側から押して、円形に直してからお使いください(図**C**)。
- インクリボンの片方のスプールにはIC基板が組み込まれています。IC基板の端子部には手や金属などで触れないでください。また、強い衝撃を与えたり、曲げたり、落したりしないでください(図**D**)。
- プリント紙を開封するときは、縦置きにして、安定したところに置いて開封してください。手に持ったまま開封したり、横置きで開封したりすると、落下してけがの原因となることがあります。

- 輸送の際は、プリンターからインクリボンとプリント紙を取りはずしてください。
- カッターなどの刃物を使っての開封はおやめください。プリント紙やインクリボンに傷がつき、印画できなくなることがあります。

English
Contents
Each printing pack contains two sets of the ink ribbon and paper roll combination. You can print 50 sheets using one set of the ink ribbon and paper. Do not replace the ink ribbon and paper roll when they are only partially used. Doing so can cause problems. The number of printouts indicated above is not guaranteed.
Notes on storage

Notes on storage

- Avoid placing where subject to:
 - high temperatures
 - high humidity or dust
 - direct sunlight
- After opening the bag, use the ribbon and the paper as soon as possible.
- When storing after partial use, we recommend putting the ribbon and paper back in their bags.

Notes for preserving your printouts

- Keep printouts in a dark, cool place.
- Be sure not to stick plastic tape onto the printout. Also avoid leaving a plastic eraser on surface of the printout or putting the printout between objects which contain plasticizer (a desk mat, etc.).
- Be sure not to pour any alcohol or other volatile organic solvents onto the printouts.

Notes on operation

- Use the ink ribbon and the paper roll in the carton as a set. Do not mix with other varieties of ink ribbon and paper roll.
- Be sure to replace the ink ribbon and the paper roll in the carton as a set.
- Do not detach the white and black spools of the ink ribbon until you start loading the ink ribbon.
- Since, like other color dyes, the dyes used in this ink ribbon may discolor over time, the product will neither be replaced nor be warranted against any color change.

Cautions

- Place the paper roll vertically. If you place the paper roll horizontally, the paper roll may roll around and fall. This may cause an injury (Fig. **A**).
- Hold the paper roll with both hands so that you do not drop it. Dropping may result in an injury and may cause accumulation of dust on the paper. Any dust on the printing surface will result in poor printout quality (Fig. **B**).
- If inserting the paper holder into the paper roll is difficult when loading the paper roll, squeeze the roll from both sides to restore its shape (Fig. **C**).
- An IC board is incorporated around one side of the spool. Do not touch the terminal of the IC board with anything, including your fingers or metallic objects. Also, do not strike, bend, or drop the IC board (Fig. **D**).
- Place the paper roll vertically on the stable place, when opening the wrapping. If you open the wrapping holding it with hands or placing it horizontally, you may drop it. Dropping may result in an injury.
- When transporting the printer, remove the paper roll and ink ribbon from the printer.
- Be sure not to open the wrapping with a knife such as a cutter. This may damage a paper roll and ink ribbon and you may not be able to use them for printing.

Français

Contenu

Chaque kit d'impression contient deux jeux de ruban encreur et de rouleau de papier. Vous pouvez imprimer 50 feuilles à l'aide d'un jeu de ruban encreur et de papier. Ne remplacez pas le ruban d'encre et le rouleau de papier s'ils sont partiellement utilisés.Ceci risque de provoquer des problèmes de fonctionnement. Le nombre d'imprimés indiqué ci-dessus n'est pas garanti.

Remarques sur l'entreposage

- Évitez l'entreposage dans un endroit :
 - soumis à des températures élevées – très humide ou poussiéreux
 - directement exposé au rayonnement du soleil
- Une fois le sachet ouvert, utilisez le ruban et le papier le plus rapidement possible.
- Nous recommandons de ranger tout ruban ou papier partiellement utilisé dans son sachet d'origine.

Remarques sur la conservation de vos impressions

- Conservez-les dans un endroit frais et à l'abri de la lumière.
- Veillez à ne pas coller de ruban adhésif sur l'impression. Évitez de laisser une gomme en plastique sur l'impression ou de mettre l'impression entre des objets contenant du plastifiant (sous-main, etc.).
- Veillez à ne pas verser d'alcool ou d'autres diluants organiques volatiles sur les impressions.

Remarques sur le fonctionnement

- Utilisez toujours le ruban encreur et le rouleau de papier d'un même carton. Ne les utilisez pas avec d'autres types de ruban ou de papier.
- Veillez à remplacer le jeu complet de ruban encreur et de rouleau de papier du carton.
- Ne retirez pas les bobines noire et blanche du ruban encreur avant de commencer la mise en place de celui-ci.
- Étant donné que les colorants, comme tout colorant couleur, utilisés dans ce ruban d'encre se décolorent avec le temps, ce produit ne sera ni remplacé ni garanti contre tout changement de couleur.

Précautions

- Installez le rouleau de papier à la verticale. Si vous installez le rouleau de papier à l'horizontale, il est possible que le rouleau de papier roule et tombe. Ceci peut provoquer des blessures (Fig. **A**).
- Tenez le rouleau de papier à deux mains, afin de ne pas le faire tomber. Une chute risquerait de provoquer une blessure ou le papier de ramasser de la poussière. La présence de poussière sur la surface d'impression altère la qualité d'impression (Fig. **B**).
- Lors du chargement du support papier, si vous avez des difficultés à insérer le mandarin dans le rouleau, faites pression sur les deux côtés du rouleau pour lui redonner sa forme (Fig. **C**).
- Une carte à CI est incorporée dans l'un des côtés de la bobine. Ne touchez pas les contacts de la carte à CI et ne les faites entrer en contact ni avec vos doigts ni avec des objets métalliques. Ne heurtez pas, ne pliez pas, ne laissez pas tomber la carte à CI (Fig. **D**).
- Lors de l'ouverture de l'emballage, installez le rouleau de papier à la verticale sur un endroit stable. Si vous ouvrez l'emballage en le gardant dans les mains ou en le positionnant à l'horizontale, vous risquez de le faire tomber. Il risque de provoquer des blessures si vous le laissez tomber.
- Lorsque vous transportez l'imprimante, retirez le rouleau de papier et le ruban encreur de l'imprimante.
- Nouverez pas l'emballage à l'aide d'un couteau ou d'un cutter. En effet, vous risquez d'endommager le rouleau de papier et le ruban encreur et vous ne pourrez plus les utiliser pour imprimer.

Deutsch

Inhalt

Jeder Drucksatz enthält zwei Farbbänder und zwei dazugehörige Papierrollen. Sie können 50 Blätter mit einem Satz aus Farbband und Papier drucken. Ersetzen Sie Farbband und Papierrolle nicht, wenn diese Materialien nur teilweise verbraucht wurden. Andernfalls können Probleme auftreten. Die oben angegebene Anzahl Ausdrücke wird nicht garantiert.

Hinweise zur Lagerung

- Legen Sie die Papierrolle nicht an einen Ort, an dem sie folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
 - hohen Temperaturen
 - hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub
 - direktem Sonnenlicht
- Benutzen Sie Farbband und Papier möglichst bald nach dem Öffnen des Beutels.
- Wenn Papier und Farbband nach teilweisem Verbrauch gelagert werden sollen, empfehlen wir, beides in der jeweiligen Originalverpackung aufzubewahren.

Hinweise zum Aufbewahren der Ausdrücke

- Bewahren Sie Ausdrücke an einem dunklen, kühlen Ort auf.
- Achten Sie darauf, kein Klebeband aus Kunststoff auf die Ausdrücke zu kleben. Lassen Sie auch keinen Radiergummi darauf liegen und legen Sie sie nicht zwischen Gegenstände, die

- Weichmacher enthalten, zum Beispiel Schreibtischmatten aus Kunststoff.
- Verschütten Sie keinen Alkohol oder andere flüchtige organische Lösungsmittel auf den Ausdrucken.

Hinweise zum Betrieb

- Verwenden Sie das Farbband und die Papierrolle aus einem Karton bitte immer zusammen. Verwenden Sie sie nicht zusammen mit anderen Farbband- oder Papiersorten.
- Tauschen Sie bitte unbedingt das Farbband und die Papierrolle aus einem Karton immer zusammen aus.
- Nehmen Sie die die weiße und die schwarze Spule des Farbbandes erst ab, wenn Sie damit beginnen, das Farbband einzulegen.
- Wie andere Farbstoffe auch können die in diesem Farbband enthaltenen Farbstoffe mit der Zeit verblasen.Daher kann deshalb kein Austauschrecht und keine Garantie gegen jegliche Farbveränderungen gewährt werden.

Warnhinweise

- Stellen Sie die Papierrolle immer vertikal auf. Wenn Sie die Papierrolle horizontal hinlegen, bleibt sie möglicherweise nicht liegen und fällt herunter. Dadurch kann es zu Verletzungen kommen (Abb. **A**).
- Halten Sie die Papierrolle mit beiden Händen, damit Sie sie nicht fallen lassen. Die Papierrolle ist sehr schwer. Wenn Sie sie fallen lassen, können Sie sich verletzen und das Papier kann verschmutzt werden. Verunreinigungen auf der Druckoberfläche verringern die Druckqualität (Abb. **B**).
- Wenn sich der Papierhalter beim Einlegen der Papierrolle nur schwer einsetzen lässt, drücken Sie die Rolle von beiden Seiten, um sie wieder in Form zu bringen (Abb. **C**).
- Auf einer Seite der Spindel ist ein integrierter Schaltkreis eingebaut. Berühren Sie keinesfalls diesen Kontakte, insbesondere nicht mit den Fingern oder metallischen Gegenständen. Schlagen Sie nicht auf den Schaltkreis, verbiegen Sie ihn nicht, und lassen Sie ihn nicht fallen (Abb. **D**).
- Stellen Sie die Papierrolle senkrecht auf eine stabile Oberfläche, wenn Sie die Verpackung der Papierrolle öffnen. Wenn Sie die Papierrolle beim Öffnen der Verpackung in den Händen halten oder horizontal hinlegen, kann die Papierrolle herunterfallen. Wenn Sie sie fallen lassen, besteht Verletzungsgefahr.
- Nehmen Sie zum Transportieren des Druckers die Papierrolle und das Farbband aus dem Drucker heraus.
- Öffnen Sie die Verpackung auf keinen Fall mit einem Messer, zum Beispiel einem Cutter-Messer. Anderfalls können die Papierrolle und das Farbband beschädigt werden, so dass sie nicht mehr zum Drucken verwendet werden können.

Italiano

Contenuto

Ciascun pacchetto di stampa contiene due set della combinazione nastro inchiostroato e rullo della carta. È possibile stampare 50 pagine utilizzando un set di nastro di inchiostro e carta. Non sostituire nastro inchiostro e rullo carta quando sono solo parzialmente utilizzati. Ciò può causare problemi. Il numero di stampie ottenibili sopra indicato non è garantito.

Note sulla conservazione

- Non conservare la confezione nei seguenti luoghi:
 - soggetti a temperature elevate
 - soggetti a umidità elevata o polvere
 - soggetti a luce solare diretta
- Una volta aperta la confezione, utilizzare il nastro e il rullo il prima possibile.
- Per conservare il nastro e la carta dopo un uso parziale, si consiglia di riportarli nelle relative confezioni.

Note sulla conservazione delle stampe

- Conservare le stampe in un luogo non illuminato e fresco.
- Assicurarsi di non applicare nastro adesivo sulle stampe. Inoltre, non lasciare correttori in plastica sulla superficie della stampa né collocare quest'ultima all'interno di oggetti contenenti agenti plasticizzanti (ad esempio, raccoglitori plastificati e simili).
- Non versare alcol o altri solventi organici volatili sulle stampe.

Note sull'uso

- Utilizzare il nastro inchiostroato e il rullo della carta contenuti nella confezione. Non utilizzarli in combinazione con nastri inchiosttrati o rulli di carta di tipo diverso.
- Assicurarsi di sostituire il nastro inchiostroato e il rullo della carta contenuti nella confezione contemporaneamente.
- Rimuovere i roccetti bianco e nero del nastro inchiostroato solo al momento del caricamento del nastro.
- Analogamente ad altre materie coloranti, anche le tinte utilizzate nel nastro inchiostro sono soggette a fenomeni di decolorazione nel tempo e, pertanto, non sarà possibile sostituire il prodotto né fornire alcuna garanzia contro eventuali alterazioni dei colori.

Precauzioni

- Posizionare il rullo della carta in senso verticale. Diversamente, potrebbe rotolare e cadere causando ferite (Fig. **A**).
- Afferrare il rullo carta con entrambe le mani per evitarne la caduta. La relativa caduta potrebbe causare ferite e l'accumulo di polvere sulla carta. La presenza di polvere sulla superficie di stampa produce stampe di scarsa qualità (Fig. **B**).
- Se l'inserimento del portacarta nel rullo carta dovesse risultare difficile a causa dell'ovalizzazione del rullo, ripristinarne la forma circolare esercitando pressione sui due lati (Fig. **C**).
- Su un lato del rochetto è presente un chip elettronico. Evitare di toccare i terminali della scheda con le dita, oggetti metallici o altro. Non urtare, piegare o lasciare cadere la scheda a circuiti integrati (Fig. **D**).
- Per rimuovere l'imballo, posizionare il rullo della carta in senso verticale su una superficie stabile. Se l'imballo viene rimosso afferando il rullo della carta con le mani o posizionandolo in senso orizzontale, quest'ultimo potrebbe cadere causando ferite.
- Prima di procedere al trasporto della stampante, rimuovere il nastro della carta e il nastro inchiostroato.
- Assicurarsi di non aprire l'imballo utilizzando un coltello o simili onde evitare di danneggiare il rullo delle carta e il nastro inchiostroato rendendoli inutilizzabili per la stampa.

Español

Contenido

Cada paquete de impresión contiene dos conjuntos de cinta de tinta y rollo de papel. Puede imprimir 50 hojas utilizando un juego de cinta de tinta y papel. No sustituya la cinta entintada ni el rollo de papel si no están completamente usados, ya que se podrían ocasionar problemas. No se garantiza el número de impresiones indicado anteriormente.

Notas sobre el almacenamiento

- No instale la unidad en lugares expuestos a:
 - altas temperaturas
 - mucha humedad o polvo
 - luz solar directa
- Después de abrir la bolsa, utilice la cinta y el papel lo antes posible.
- Cuando guarde una unidad usada parcialmente, es recomendable que coloque de nuevo la cinta y el papel en sus bolsas.

Notas sobre la conservación de impresiones

- Mantenga las impresiones en un lugar oscuro y fresco.
- Procure no pegar cinta adhesiva sobre la impresión. Asimismo, procure no dejar una goma de borrar plástica encima de la impresión ni colocar esta última entre objetos que contengan plastificante (una alfombrilla, etc.).
- Procure que no caiga alcohol ni otros disolventes orgánicos volátiles sobre las impresiones.

Notas sobre el funcionamiento

- Utilice la cinta de tinta y el rollo de papel de la caja como un conjunto. No mezcle otras clases de cinta de tinta y rollo de papel.
- Asegúrese de sustituir la cinta de tinta y el rollo de papel de la caja como un conjunto.
- No separe los carretes blanco y negro de la cinta de tinta hasta que empiece a cargarla.
- Es posible que, como sucede con otras tintas de color, esta cinta entintada se decolore con el paso del tiempo, por ello, el producto no se sustituirá ni la garantía cubrirá los cambios de color.

Precauciones

- Coloque el rollo de papel en posición vertical. Si lo coloca en posición horizontal, podría rodar, caer y provocar lesiones (Fig. **A**).
- Sostenga el rollo de papel con las manos para que no se caiga. Si se cae, podría provocar lesiones y acumular polvo en el papel. La calidad de la impresión será deficiente si se acumula polvo en la superficie de impresión (Fig. **B**).
- Si tiene dificultades para introducir el soporte de papel en el rollo de papel al cargarlo, presiónelo por ambos lados hasta que este recupere su forma (Fig. **C**).

- Se ha incorporado un sello IC a uno de los laterales de la bobina. No toque el terminal del sello IC con ningún objeto, ni siquiera con los dedos o con objetos metálicos. No golpee, doble ni deje caer el sello IC (Fig. **D**).
- Coloque el rollo de papel en posición vertical en un lugar estable cuando abra el paquete. Si abre el paquete sosteniéndolo con las manos o colocándolo en posición horizontal, podría caerse y provocar lesiones.
- Cuando transporte la impresora, retire el rollo de papel y la cinta de tinta de la misma.
- Asegúrese de no abrir el paquete con un cuchillo o un cutter. El rollo de papel y la cinta de tinta podrían dañarse y no poder utilizarse para imprimir.

Português

Conteúdos

Cada pacote de impressão contém dois conjuntos da fita de tinta e combinação de rolo de papel. Pode imprimir 50 folhas utilizando um conjunto de papel e fita de tinta. Não substitua a fita de tinta e o rolo de papel quando estão apenas parcialmente usados. Fazer isto pode causar problemas. O número de impressões indicado acima não é garantido.

Notas sobre o armazenamento

- Evite colocar num local onde esteja sujeito a:
 - altas temperaturas
 - alta humidade ou pó
 - luz solar directa
- Depois de abrir o saco, utilize a fita e o papel logo que possível.
- Quando guardar após uma utilização parcial, recomendamos que reponha a fita e o papel nos respectivos sacos.

Notas para a preservação das impressões

- Mantenha as impressões num local escuro e fresco.
- Não coloque fita-cola na impressão. Evite também deixar um apagador de borracha na superfície da impressão ou colocar a impressão entre objectos que contenham borracha (um tapete de secretária, etc.).
- Não deite álcool ou outros diluentes orgânicos voláteis nas impressões.

Notas sobre o funcionamento

- Utilize a fita de tinta e o rolo de papel na embalagem como um conjunto. Não misture com outras variedades de fita de tinta e rolo de papel.
- Reponha a fita de tinta e o rolo de papel na embalagem como um conjunto.
- Não retire os rolos preto e branco da fita de tinta até começar a carregar a fita de tinta.
- Uma vez que, como outras tintas de cor, as tintas utilizadas nesta fita de tinta podem perder a cor ao longo do tempo, o produto não será substituído nem abrangido pela garantia devido a mudança de cor.

Avisos

- Coloque o rolo de papel na vertical. Se colocar o rolo de papel na horizontal, o rolo pode rolar e cair. Tal poderá causar ferimentos (Fig. **A**).
- Segure no rolo de papel com ambas as mãos, para que não o deixe cair. Se o deixar cair poderá resultar em ferimentos e podem provocar a acumulação de pó no papel. Qualquer pó na superfície de impressão resultará numa má qualidade de impressão (Fig. **B**).
- Se for difícil introduzir o suporte de papel no rolo de papel quando carregar o rolo de papel, aperte o rolo de ambos os lados para restabelecer a respectiva forma (Fig. **C**).
- Existe uma placa CI em torno de um lado do rolo. Não toque no terminal da placa CI, incluindo com os dedos ou objectos metálicos. Além disso, não embata, dobre ou deixe cair a placa CI (Fig. **D**).
- Coloque o rolo de papel na vertical num local estável, sem abrir a embalagem. Se abrir a embalagem segurando-o com as mãos ou colocando-o na horizontal, pode deixá-lo cair. Se o deixar cair pode resultar em ferimentos.
- Quando transportar a impressora, retire o rolo de papel e a fita de tinta da impressora.
- Certifique-se de que não abre a embalagem com uma faca, tal como um canivete. Tal poderá danificar o rolo de papel e fita de tinta, não os podendo utilizar para impressão.

中文

内含物

每一打印套件内均包含两组色带及一卷相纸。你可以使用一组墨带和纸打印　50　张。如果色带和纸卷仅使用了一部分，请勿进行更换。否则可能会出现问題。不能保证上面所示打印输出的数量。

存放注意事项

- 避免将色带与纸卷存放于：
 - 高温处　　潮湿或多尘处
 - 日光直射处
- 拆开色带与纸卷包装袋后， 请尽快使用。
- 色带与纸卷尚未用尽而需存放时， 我们建议将色带与纸卷分别放入各自包装袋内。

保存印出相纸的注意事项

- 请将印出相纸保存于阴暗凉爽之处。
- 切勿于印出相纸上粘贴胶带， 亦避免将橡皮擦放置于印出相纸上， 或将印出相纸夹垫于含有塑化剂的物品之间（例如桌垫）。
- 切勿将任何酒精或其它挥发性有机溶剂泼洒于印出相纸上。

操作注意事项

- 请同时使用同一包装箱内的色带与纸卷。请勿混用其它种类的色带与纸卷。
- 请同时换用同一包装箱内的色带与纸卷。
- 开始安装色带之前， 请勿拆下色带的白色滚动条与黑色滚动条。
- 与其他颜色染料一样， 色带中使用的染料可能会随着时间出现褪色， 因此， 本产品既不会因任何颜色改变而进行更换， 也不会保证颜色不会改变。

注意事项

- 请垂直放置纸卷。若以水平方式放置纸卷， 不仅容易造成纸卷滚动或掉落， 亦可能导致人员受伤（图**A**）。
- 请用双手握持纸卷以避免其掉落。　若不慎掉落， 则可能造成人员受伤并使纸张沾染尘土。纸张打印面上若沾染任何灰尘， 会对打印品质造成不良影响（图**B**）。
- 装入纸卷时， 如果很难将纸架插入纸卷， 请从两侧轻轻挤压纸卷， 以便恢复纸卷的形状（图**C**）。
- IC板被嵌入在卷轴的一侧。请勿将IC板的终端与任何物体接触， 包括您的手指或金属物。此外， 请勿撞击， 弯曲或跌落IC板（图**D**）。
- 拆开包装纸时， 请垂直平稳放置纸卷。　拆开包装纸时， 若手持纸卷或以水平方式放置纸卷， 容易使纸卷掉落， 亦可能导致人员受伤。
- 搬运打印机时， 请先将打印机内的色带与纸卷取出。
- 切勿使用拆箱刀之类的刀具拆开包装纸， 以免损伤色带与纸卷而无法执行打印工作。

Türkiye'deki müşteriler için

AEEE Yönetmeliğine Uygundur